

سیرت شیخ ابو علی سینا کے بعض پہلو

”القانون فی الطب“ کی روشنی میں

مولانا حکیم محمد زماں حسینی صاحب (کلکتہ)

(۲)

۱۔ القانون کی کتاب ثانی ادویہ مفردہ کے بیان کے لئے شیخ نے ترتیب دی ہے اس کے مقالہ اولیٰ میں شیخ ایک قاعدے کا تذکرہ کرتا ہے کہ بعض ادویہ کے اجزاء بسیط محض دھو دینے کی وجہ سے زائل ہو جاتے ہیں۔ مثال کے طور پر ”برگ کاسنی“ کہ اس کی ظاہری سطح پر وہ جزء دوائی ہوتا ہے کہ اسی کی تاثیر ”تفتیح سدد“ ہے یہ جزء لطیف باقی سے دھونے کے بعد زائل ہو جاتا ہے لہذا بغیر دھونے یا لہلہ سی دھلائی کے بعد اس کا استعمال مفید مطلب ہے۔ ظاہر ہے کہ یہ مسئلہ خالص طبی ہے مگر شیخ اس سلسلہ میں بھی کہتا ہے کہ رعیت نے اسی بنا پر کاسنی کے پتوں کو دھونے سے روکا ہے۔ چنانچہ تحریر فرماتے ہیں ”و یكون حل ههنا المادة اللطيفة منبسطة على سطحها وقد تصعدت عليه وانفرشت عليه فاذا غسلت تحللت في الماء ولم يبق منها شيء يعتد به.... فلماذا غسلت

نہی عن غسلها شرعاً وطباً (جلد اول القانون ص ۱۳۳) اس سے ہم جانتے ہیں کہ شیخ کے دماغ پر شریعتِ مطہرہ کا لحاظ کامل ہے اور ہمہ دم اس کا خیال اس خیال سے سرشار ہے۔

۵۔ لکھا کہ جو خود رو ایک پیداوار ہے، شیخ آس کے تفصیل فرما دیا کرتے ہوئے کہتا ہے کہ ”ما وہ کما ہو یجلو العین مرو یا من النبی صلی اللہ علیہ وسلم و اعترقا من المسیح و طبیب و غیرہ“ (القانون جلد اول ص ۱۳۳) اس کا پانی آنکھوں کو جلا دیتا ہے عیساؑ کی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے منقول ہے اور مسیح نامی طبیب کی رائے ہے۔ اس مقام پر ہم پیر خاص طور سے قابلِ لحاظ ہے کہ آنحضرتؐ کی بات کو شیخ نے مقدم کیا ہے۔ اور یونانی طبیب کا ذکر بعد میں کیا ہے، اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ شیخ کے قلب میں آنحضرتؐ کے مقام رفیع کا بلند تصور ہے۔

۶۔ اسی طرح ”بول“ (پیشاب) کی افادیت و حضرت پر بکثت کے ذیل میں حدیث پاک کا ذکر کرتا ہے اور کہتا ہے ”سوی لوشعربتم من البامنا و بولوا لھا فصحتم فشر بولوا و صحوا“ یعنی عہد رسالت میں استسقاء کے بعض مریضوں کو حضرتؐ نے اجازت دی کہ اونٹنیوں کے دودھ اور ان کے پیشاب پیو تو اس سے شفا ہو جائے گی، چنانچہ ان لوگوں نے اس ہدایت پر عمل کیا اور شفا پاب ہو گئے۔ اس حدیث کو جس طبی مسئلہ کے اثبات کے لئے شیخ نے نقل کیا ہے اس کو پہلے بیان کر چکا ہے کہ ”بول الانسان و بول الجمل یفیع فی الاستسقاء و صلابۃ الطحال“ (مع لیں ۲ اللقاج (القانون جلد اول ص ۱۴۹) انسان اور اونٹ کے پیشاب استسقاء اور صلابتِ طحال میں مفید ہے، خصوصاً اونٹنی کے دودھ کے ساتھ

یہ خیال بھی شیخ کے فکر اسلامی کی نشاندہی کرتا ہے۔

(۲)

شریعت مطہرہ نے حلال و حرام کی جو حدیں مقرر کی ہیں شیخ نے ہر دم القانون کی طبی بکثوں میں بھی ان حدود کی عزت و حرمت کی رعایت و پاسداری ایک مرد صالح کی طرح کی ہے۔ مثال کے لئے امراض رأس کی بحث میں "فصل فی العشق" کے زیر عنوان شیخ کی مفصل تحریر پڑھ جائے اس میں قاری کو دو مقام پر نہایت ہی بلیغ اور ایسے پاکیزہ جملے درج ملیں گے کہ انہیں آپ پڑھ کر شیخ کی اس قلبی طہارت و لطافت کا اندازہ کریں گے جو کسی مرد مومن کے لئے سرمایہ حیات ہے۔ — ملاحظہ ہو "تفسیر فرماتے ہیں: "ثم ان لم تجد علاجاً لانتداب المجمع بينهما على وجه يكمله ۲ الدین والشریعة فقلت " القانون جلد دوم ص ۷۷) یعنی عاشق محزون کے علاج کے سلسلہ میں تمہیں اس کے سوا کوئی چارہ نظر نہ آئے کہ بہر حال محبوبہ سے اس کا وصال لازم ہے تب، تم دونوں کی ملاقات کا بندوبست اس طریقے کے مطابق کرو جس کو شریعت اسلامی اور دین محمدی نے حلال قرار دیا ہے۔ " او یجتال فی تفتیقہم ممن تحلہ الشریعة " (القانون جلد دوم ص ۷۷) یا تم اس عاشق کا رخ صلی معشوق سے کسی ایسے کی جانب موڑنے کی تدبیر کرو جس سے تعلق قائم کرنا اس عاشق کے لئے شریعت مطہرہ کی رو سے حلال ہو۔

یہ دونوں عبارتیں ثابت کرتی ہیں کہ حلال شرعی اور حرام شرعی کا شیخ الرئیس نہ صرف اصراری ہے بلکہ تلقین کرتا ہے کہ دوسرے لوگ بھی اپنی عمل زندگی میں اس کی رعایت و لحاظ کریں۔

۱۶۔ شیخ حرام اشیاء کے بیان کے موقع بہ طریق تبصیر میں بھی اپنے اسلامی

مارچ ۱۹۹۹ء

۲۰

میر ہان دہلی

مزاج کا مظاہرہ کرتا ہے۔ چنانچہ ”الحوم“ کی بحث میں مختلف حیوانات کے گوشتوں کے خواص بیان کرتے وقت شیخ نے تحریر کیا ہے کہ وحشی جانوروں میں بہترین گوشت ہرنوں کا ہوتا ہے گو اس میں تھوڑی سی سودا ویت کا جزو ہے۔ مگر نصرانیوں اور ان کے ہم مشربوں کا خیال ہے کہ خنزیر کا گوشت بہترین گوشت ہے اس لئے کہ اس میں غذائیت بہت ہے اور بمقابلہ اہل زود سہم ہے فرماتے ہیں ”وخیر الحوم الوحش لحم الغنما مع صلیقۃ الی السودا ویت“ و قالت النصارى ومن یجری مجراہم بل غیر الحوم الوحش لحم الخنزیر الہی طائفہ مع کونہ ۲ خف من لحم الہی هو قوی الغذاء وکثیرۃ لریح الاضغام“ (القانون جلد اول ص ۳۵) اس عبارت کے آگے بند ہیں سطر میں بجاویں

طرح کے ملے ہیں۔ قالت النصارى ومن یجری مجراہم لیس لہ مع غلطۃ لزوجتہ غذا لحم الخنزیر (القانون جلد اول ص ۳۵) اس طریق تعبیر سے شیخ کے اسلامی مزاج کا اندازہ ہوتا ہے۔ یہی سب ہے کہ القانون جلد اول ص ۳۵ پر لفظ ”خمر“ اور ص ۳۶ پر لفظ شراب اور صفحہ ۲۶ پر ”واما الشراب“ اور جلد سوم کے صفحہ ۳۲ پر ”اما الاشربة العتیقة و منافع ذالک“ کے ذیل میں وہ طبی نقطہ نظر سے شیخ نے شراب کے فوائد و مضار کی تفصیل درج کی ہیں۔ اور صرف بحیثیت دوا اس کی دوائی افادیت کو خدائے برتری قدرت تخلیق کا کثر قرار دیتا ہے کہ اس نے اسکی دوائیت میں قوی عزیز لہ کی اعانت کی صلاحیت رکھ دی ہے اس طرح شراب کی تخلیق بالکل عبث نہیں ہے بلکہ مبنی بر حکمت ہے۔ چنانچہ کہتا ہے: فلنحمد اللہ الذی جعل الشراب دواءً معیہ المقوی الغریزیۃ“ (القانون جلد اول ص ۳۵) — مگر کوئی ایسا جملہ جس سے عیش و نشاط کے لئے ترغیب و تحریض غریب ہو درج نہیں کیا ہے۔

وجہ ہے کہ خود شیخ کے بارے میں شرب خمر کی روایت میرے نزدیک محل نظر رہی ہے۔
(محل نظر کی وضاحت کے لئے ایک تشریحی نوٹ مقالہ کے اخیر میں ملحق ہے) —
مختلف علمی مشکلات کے حل کے لئے جو شخص بار بار مسجد میں جا کر بارگاہ الہی میں سجدہ
ہوتا ہے۔ حل مسائل کے لئے راتوں کو سجادہ نشین ہوا جاتا ہے، کامیابی کے بعد
فراہ و مساکین پر مندرق کرتا ہو، جو شخص اپنی وفات کے کچھ پہلے اپنا سارا اثاثہ
فی سبیل اللہ ضرورت مندوں میں تقسیم کر کے بارگاہ الہی میں اس مادی سلو
سامان کو خیر باد کہہ کر حاضر ہونا چاہتا ہو، جو شخص حافظ قرآن ہو اور ہر میرے
دن ایک ختم قرآن کرتا ہو (نزعۃ الارواح جلد دوم ص ۱۱۸) ایسے شخص کے
بارے میں نئے نوشی کی روایت محل تعجب اور علمی طور پر ضرور محل نظر ہے میرا یقین
ہے کہ شیخ دیندار شخص ہے اور اس ام العبادت کے استعمال سے اس کا دامن
داعیہ نہیں ہے۔

—(0)—

سیرت انسانی کا ایک قیمتی سرمایہ ہے اپنے بزرگوں کی عزت و تکریم کا پاس
و خیال رکھنا۔ اس لحاظ سے بھی اس کی سیرت قابلِ رشک ہے۔ قبل از اسلام
جو حکماء یا اطباء بیمار گذر چکے ہیں ان کے نام عام طور پر سادہ طریقے پر تحریر
کرتا ہے جس میں سودا دہی کا رنگ نہیں ہوتا اور کبھی کبھی کچھ اکرام کے لفظ بھی
بڑھا کر ان کی بزرگی کے اعتراف کے ساتھ نام تحریر کرتا ہے۔ مثلاً:-

« الحكيم الفاضل ارسلوطا ليس - القانون جلد اول ص ۶ »

(۳) عند المحکیمہ ارسطاطالیس " " " " "

(٣) الحكماء الفاضل جالينوس

دوسرے مقال فاضل ۲ کا طب اور جالینوس

- ۲ (۵) اصحاب التجارب من اهل الهند۔ القانون جلد اول ص ۱۲
 (۶) جماعة من الفضلاء ص ۱۵
 (۷) الاطباء الاقدمین ص ۱۶
 (۸) المحققون ص ۱۷
 (۹) وقد ذکر بعض اطباء الهند جلد دوم ص ۲۶
 (۱۰) قال حکیم الفاضل جالینوس ص ۵۵
 (۱۱) اصحاب المراتع والتجربة ص ۱۱۱
 (۱۲) ان العلماء باصر الحیات ص ۲۱

لیکن شیخ اس وصف کے ساتھ تحقیقات علمیہ میں بہت غیور واقع ہوا ہے۔ خلاف تحقیق اٹکل کچھ باتیں کرنے والوں سے بہت ناخوش ہوتا ہے اور ایسے لوگوں کے نام وہ اس طریقہ سے لیتا ہے جس سے ارباب علم میں وہ شخص بے وزن ہو جائے۔ اس کی چند مثالیں درج ہیں :-

- ۱۔ بعض المتطببین۔ زبردستی حکیم بننے والے۔ القانون جلد اول ص ۵
- ۲۔ ومن الناس۔ بعض آدمی ص ۱۱
- ۳۔ بعض المتخذ قین۔ بعض مدعی حذاقت ص ۱۲
- ۴۔ ومن الناس من لا یعرف اللغات۔ زبان ولغت سے ناواقف دوم ص ۳۳
- ۵۔ وقد زعم بعض المتطببین۔ بعض مدعی طبابت نے دعویٰ کیا ص ۵۵
- ۶۔ الرجل الذی زعم۔ القانون جلد سوم ص ۲۳
- ۷۔ هذا الرجل۔ ص ۲۳
- ۸۔ هذا الانسان۔ ص ۲۳
- ۹۔ ان بعض جہال المجبرین۔ بعض جاہل پٹیاں باندھنے والے۔ القانون جلد اول ص ۱۱۱

۱۔ اتملہ بعض المحدثین۔ غور و حکیموں نے اپنا لیا۔ القانون جلد سوم ص ۱۱۹

و

سے ت شیخ کا اہم پہلو یہ بھی ہے کہ شیخ ناقل محض نہیں ہے بلکہ ناقد بصیر ہے۔ یہی وجہ ہے کہ قبل اسلام کے جن اہم اطباء کرام کے اقوال نقل کرتا ہے پہلے ان کو علم و تحقیق کی کسوٹی پر کھتا ہے۔ پھر اگر یہ قول مجمل ہے تو اس کی تفصیل وضاحت کرتا اور اگر مجمل ہے تب اس کا ابطال کرتا ہے۔ اس کی چند مثالیں پیش کرتا ہوں۔

اب۔ فصل فی اصول الجبر والربط۔ اس فصل کے ذیل میں تحریر کرتا ہے: "ولقرط یا صرطن یحیران یخص شيئاً من المزلق فی ذالک الوقت وغرضہ ان یجد ب المواد الی داخل و بالینوس یجب عن ذالک بل یا صرطن یحیران یحیران و ان کان لا بد فشیء" من یسکجنین فنیہ قوتہ ھایفہ ویقول ان ذالک کان فی زمان بقرط و فضلہ بین الزمانین عجیب (القانون جلد سوم ص ۱۱۹) اور بقرط کا حکم ہے کہ جس کا عضو جوڑنے کا ارادہ کیا جائے، اس کے لئے عمل جبر کے قبل اور عمل جبر کے وقت موزوری ہے کہ "کٹکی" تھوڑی سی چوستار ہے تاکہ مواد جسم کا میلان اندرون جسم ہو جائے۔ مگر بالینوس اس عمل کو ناپسند کرتا ہے اور کہتا ہے کہ "شرط غار یقون" استعمال کرایا جائے اور اگر بے حد مجبوری ہو تو وہ سکجنین جس میں تھوڑی سی کٹکی ملی ہو، دی جائے۔ بالینوس کہتا ہے کہ ترکیب بقرطی اس کے زمانے میں چلنے والی بات ہے۔ اب نہیں چلے گی۔ اس پر شیخ کہتا ہے کہ "و فصلہ بین الزمانین عجیب۔ کہ بالینوس کا اپنے اور بقرط کے دونوں زمانوں میں تاثیر ادویہ کے لئے فرق کرنا تعجب کی بات ہے۔ اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ شیخ محض ان بڑوں کے نام سے مرعوب نہیں ہوا۔

۲ فصل فی حمی الدم۔ اس فصل کو شروع کرتا ہے ان جملوں سے "قد ظن

جالینوس انہ لا تكون حسى الدم عن عفونة الدم قالوا الدم اذا غلب صار
صفراء ولم يكن وما كان الحمى حينئذ صفراويه لادمويه وتكون المحرقة
المنكورة او الغلب وتعالجها بذلك العلاج (القانون جلد سوم ص ۱۸۱)

جالینوس کا خیال ہے کہ خون میں سرطان دھ کی وجہ سے خونی بخار کا وجود ہی نہیں ہے۔
اس لئے کہ خون عفونت کے بعد صفراء بن جائے گا۔ خون نہیں رہے گا تب یہ بخار
صفراوی ہو جائے گا خواہ ”محرقة“ ہو جائے یا ”غب“ ہو جائے اسی کا تم
علاج کرو یہ دموی بخار نہیں ہے، مگر شیخ الرئیس اسے قبول نہیں کرتا ہے بلکہ رد
کرتا ہے اور کہتا ہے ”هذا القول منه خلاف قول بقراط وخلاف واجب“

یعنی جالینوس کی یہ رائے بقراط کی رائے کے خلاف ہے اور حقیقت کے برخلاف
ہے۔ اس کے بعد خلاف واقعہ ہونے پر لمبی علمی بحث کی ہے۔ جو القانون کی
ترہ سطروں میں پھیل ہوئی ہے اور اخیر میں کہتا ہے کہ ”بل الحق الصحيح قول بقراط
ان الدم قد يتولد من عفونة حمى“ (القانون جلد ثالث ص ۱۸۱) یعنی درست
رائے بقراط کی ہے کہ حمی دموی عفونت کی وجہ سے ہوتا ہے اس مقام پر شیخ نے
جالینوس کو جھوٹا دیا ہے اور بقراط کا ساتھ دیا ہے لیکن اس کی بنیاد عیوش
عقیدت نہیں ہے بلکہ وہ حقیقت ہے جو اپنی پشت پر دلائل رکھتی ہے اور ان قابل
کافر ایم کرنا چونکہ شیخ الرئیس کا کارنامہ ہے اس لئے اس انفرادیت کا سہرا
اسی کے سر بندھے گا۔

۳۔ شیخ بجران کی بحث میں ”في علامات ماخوذة من الصداغ“ کے ذیل
میں عام اطباء کرام کی ایک رائے کو رد کرتا ہے، کہتا ہے ”قالوا وان كان القياس
ان يكون في العاشر فانه سابع الثالث لكنه ليس بيوم البجران“ عام اطباء
کی یہ رائے نقل کر کے یوں رد کرتا ہے۔ ”وهذا الكلام عندي ليس بشيء فان

الحساب لیس علیٰ ہذا القبیل ”الحج والقانون جلد ثالث مشہد) عام اطباء کی رائے میرے نزدیک کوئی حقیقت نہیں رکھتی ہے۔ اس سے اندازہ ہوا کہ اطباء کرام کی اجتہادی رائے کے خلاف بھی پوری قوت سے اقدام کی صلاحیت رکھتا ہے اور اپنی تحقیق پر رائے قائم کرتا تھا۔

۴:- ۱۔ الماس (ہیرا) کے خواص کا تذکرہ کرتے وقت شیخ کہتا ہے کہ ایک جماعت کا خیال یہ ہے کہ ہیرا منہ میں اگر رکھ لیا جائے تو دانت خورد بخورد لوٹ جاتے ہیں، ممکن ہے یہ اسکی ذاتی خاصیت ہو یا اس لئے کہ ہیرے کے مقام پیدائش عموماً سانپوں کے زہروں سے متاثر ہوتے ہیں، یہ باتیں نقل کرنے کے بعد بہت خفا ہو کر کہتا ہے: ”ہذا اطلام من یخالف مجاز فتہ کثیرۃ ولا یعرف ان سم الا فاعی اذا کانت محبوباً علی خارج لا یفعل ہذا الفعل خصوصاً اذا فی علیہ مدۃ“ — یہ باتیں بکواس کرنے والوں کی ہیں۔ انہیں ... یہی نہیں معلوم کہ سانپ کا زہر خارج میں رہ کر اپنی تاثیر دھیرے دھیرے کھودیتا ہے بالخصوص جب اس پر ایک مدت گزر جائے لہذا الماس کے بارے میں قبول ”سم“ کی بات بے کار ہے۔

۵۔ ۱۔ الشلتاء ومانع ذالک کے زیر عنوان شیخ تحریر فرماتا ہے ہذا دواء، تفنن الاطباء عند کل نفع و فی ترکیبہ کل العجائب و نحن لم نر لدواء اثر ا کبیراً الا فی ۱۔ ازالة ۲۔ الحیضۃ ۳۔ معارضة ۴۔ الامراض ۵۔ اللسان و ۶۔ ہترخالہ کہتا ہے کہ تمام اطباء کرام کے نزدیک یہ وہ دوا ہے کہ جس کے دامن میں ہر طرح کے فوائد جمع ہیں اور یہ دوا عجائبات کا مجموعہ ہے مگر مجھے اس میں ایسی کوئی بڑی تاثیر تو دکھائی نہیں دیتی۔ بجز اس کے کہ زبان میں جو رکاوٹ اور استرخاء کی کیفیت پیدا ہو جاتی ہے اسکو دور کر سکتی ہے، اس کے بعد

ان فوائد کی ایک لمبی فہرست پیش کرتا ہے۔ جو عام اطباء کے خیال میں اس دوا کے استعمال سے مرتب ہوتے ہیں پیراخیمر میں دوبارہ اپنی رائے ظاہر کرتا ہے۔ کہ ”ہذا ما نقولہ“
 الاطباء، والذی عندی انہ دوا غرض مشوش غیر مرتب التركیب محرق الدم و
 الاغلاط مقصر عن الاغراض (القانون جلد ثالث ص ۳۱۸) یہ فہرست تو عام اطباء
 کی رائے کے مطابق ہے مگر میرے نزدیک تو یہ دوا اپنی بناوٹ اور اجزاء ترکیبیہ کے
 اعتبار سے بے حد انتشار کی نذر ہو گئی ہے؛ بلکہ یہ دوا عمومی طور پر تمام اغلاط اور
 خصوصی طور پر خون میں احتراقی کیفیت پیدا کرتی ہے۔ اور ان اغراض و مقاصد کو
 پیدا نہیں کرتی جسکا دعویٰ عام اطباء کرتے ہیں۔ اس مثال سے یہ بات بخوبی واضح
 ہو جاتی ہے کہ شیخ ناقل نمعن نہیں ہے بلکہ تجربات و دلائل کی روشنی میں بصیرت
 افروز اور مفید تنقیدیں بھی کرتا ہے۔

(نہم)

شیخ کی عادت ہے کہ کسی موضوع پر گفتگو کرتے وقت صرف اس موضوع
 کے چوکھٹے میں رہ کر کلام کرتا ہے یہی وجہ ہے کہ القانون کی پہلی جلد ص ۱ پر موضوع
 طب پر بحث کرنے کے ذیل میں اس قسم کی روشنی تائید میں اپنے قسم کو گردش دیتا
 ہے اور کہتا ہے کہ بعض اطباء نے اس موقع پر عناصر اربعہ اور مزاج اور اس
 کے متعلقات کے وجود کے اثبات پر بحث شروع کر دی ہے جبکہ یہ چیزیں علم طبیعی
 میں زیر بحث اگر مسلمات میں سے شمار ہونے لگی ہیں، یہ موقع تو اس کا ہے کہ صرف
 یہ بحث کی جائے کہ عناصر کی تعداد کتنی ہے؟ اور اس کی حقیقت کیا ہے؟ مزاجوں
 کی تعداد کیا ہے؟ اور اس کی حقیقت کیا ہے؟ اسی طرح اغلاط کی تعداد حقیقت کیا
 ہے؟ قوی کی تعداد حقیقت؟ رگوں کی تعداد و حقیقت زیر بحث آتی جاتے،
 حالات صحت کا تبدیل و تغیر کن اسباب کی بنا پر ہوتا ہے ان اسباب کی حقیقت

اور تعداد پر بحث کا یہ موقع ہے۔

اس موقع پر اثبات وجود عناصر اور اس کے دلائل سے بحث بے محل ہے اس کی جگہ علم طبیعی ہے خود جالینوس بھی اس فرق کو ملحوظ رکھتا ہے اور بحیثیت فلسفی علم طبیعی میں جو چیزیں زیر بحث لاتا ہے بحیثیت طبیب علم طب میں ایسی چیزوں کو زیر بحث لانے سے اجتناب کرتا ہے چنانچہ شیخ کہتا ہے "وإذا شرع بعض المتطبییین واخذ یشککم فی اثبات العناصر و المزاج. ائی آخر الفصل الثانی. (القانون جلد اول ص ۵)

(ج)۔

شیخ کے مزاج میں انصاف اور اعتراف حقیقت کی بھی صلاحیت ہے یہی وجہ ہے کہ "الفصل ۲ ثلاثون فی تشریح عضل اصابع الرجل" کے ذیل میں تحریر کرتا ہے "واما اللواتی وضعها فی کف الرجل فمنها عضل عشر قد قامت لتشریح واول من عرفها جالینوس (القانون جلد اول ص ۵) وہ پٹے جو پیر کے تلوے میں ہیں وہ دس ہیں جن کا علم قبل جالینوس کے تشریح کرنے والوں کو نہیں تھا، سب سے پہلا شخص جس نے انہیں پہچانا "جالینوس" تھا۔

(ط)۔

شیخ کلام اکابر کے اکرام کا بھی جذبہ رکھتا ہے، اسی بنا پر جس طرح کلام بقراط کی شرح جالینوس نے کی ہے۔ شیخ نے بھی امام جالینوس اور دوسرے ائمہ طب کے کلاموں کی شرح کی ہے تاکہ بزرگوں کی باتیں ضائع نہ ہو جائیں۔ چنانچہ القانون میں اس کی مثالیں بکھری پڑی ہیں؛ اس جگہ صرف ایک مثال پیش کرتا ہوں، شیخ تحریر کرتا ہے؛ "وقال جالینوس ان من الاعضاء ماله فعل فقط ومنها ماله منفعه فقط ومنها ماله فعل ومنفعه معا الادل كالقلب۔"

والثانی، کالریٹیہ۔ والثالث، کانکبہ، (القانون جلد اول ص ۱۱۱)
یعنی اعضاء کی تین قسمیں ہیں :۔ اول وہ عضو جس میں صرف دوسروں میں اثر
کرنے کی صلاحیت ہے جیسے قلب۔ دوم، وہ عضو ہے جس میں صرف قبول
تاثیر کی صلاحیت ہے اس کی مثال پھیپہڑا ہے۔ سوم اور بعض عضو
ایسے ہیں کہ ان میں فعل و منفعت دونوں کی صلاحیت ہے جیسے جگر۔
اس متن متین کی شیخ نے نہایت نفیس شرح کی ہے جو القانون جلد اول ص ۱۱۱
پر مذکور ہے۔ اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ کلام اکابر کی عزت اس کے
قلب میں ہے۔

(خاتمہ)

کتاب القانون کی روشنی میں سیرت شیخ کے یہ چند پہلو میں نے بطور مثال
پیش کئے ہیں؛ اخیر میں محسن انسانیت شیخ الرئیس بوعلی سینا کے لئے خلافت
کریم سے درخواست ہے کہ اپنی شان کریمی کے مطابق اس کے ساتھ معاملہ رافت و
رحمت کا فرمائیں اور درجات عالیہ سے نوازیں، آمین۔

الحمد لله اولاً و آخراً والصلاة والسلام على محمد النبي واله
وامصحابہ دائمًا ابدًا ابدًا۔

محل نظر کی تشریح

شیخ بوعلی سینا کی شہرت سے روشنی کی تردید

ضمیمہ مقالہ : سیرت شیخ بوعلی سینا کے بعض پہلو "القانون" کی روشنی میں

حقیقت واقعی کی دریافت کے لئے چند چیزوں کا تجزیہ نہایت ضروری ہے۔
۱۔ شیخ کی جانب جس مشروب کی نسبت کی جاتی ہے، وہ مشروب شیخ کیوں

پیتا تھا، اس کا داعیہ اور سبب کیا تھا اس کا تعین ہونا چاہیے۔ اس کی وجہ سے نوعیت مشروب کی تعین میں آسانی ہوگی۔

۲۔ وہ مشروب کیا تھا؟ کیا وہ واقعی شراب ہی ہے؟ جس کی عمومی شہرت ہے۔ یا اس کے علاوہ کوئی دوسرا مشروب ہے؟ جس سے وہ ضرورت پوری ہو جاتی ہے جس کے لئے شیخ اس مشروب میں دلچسپی لیتا تھا۔

اشباب یا نفی کی ہر صورت کے لئے مضبوط دلیل یا دلائل کیا ہیں؟
۳۔ ان دونوں سوالوں کے جواب کے لئے ان صحیح و معتبر مآخذ کی نشاندہی لازماً ہے جن کی بنیادوں پر اس بارے میں قطعی رائے قائم کی جاسکے۔

دونوں نمبروں (۱-۲) کا جواب چونکہ تیسرے نمبر پر موقوف ہے اس لئے میں پہلے اس کے بارے میں اپنے خیالات کا اظہار ضروری سمجھتا ہوں۔

شیخ الرئیس بوعلی سینا نے اپنے ذاتی احوال و سرگزشت کو خود اپنی زبانی اپنے شاگرد ابو عبید جوز جان کو املا کرانا چاہا تھا چنانچہ کچھ حصے کو اس نے مرتب بھی کرایا مگر وہ اسکو مکمل نہیں کر پایا، البتہ اسی عزیز و قریب شاگرد ابو عبید جوز جان فقیہ نے اسے پایہ تکمیل کو پہنچایا۔ سرگزشت شیخ کا یہ حصہ جوز جان کے ان مشاہدات ذاتی پر مشتمل ہے جنہیں وہ شیخ کی اپنی نجی رفاقت کی ساعتوں میں بحشم خود دیکھتا رہا ہے۔ یہ ”حیات نامہ“ شیخ اور ابو عبید کی مشترک کوششوں کا نتیجہ ہے، کتب مخطوطات کی مختلف لائبریریوں کی فہرستوں سے پتہ چلتا ہے کہ اس رسالہ کے چند خطی نسخے بعض بعض کتب خانوں میں موجود ہیں اور اب ایران میں اس کی اصل متن عربی مع ترجمہ فارسی شائع ہو چکی ہے۔۔۔ یہی رسالہ صدیوں سے علماء محققین کے نزدیک احوال شیخ کے لئے بنیادی مآخذ بنا رہا ہے۔ چنانچہ عہد شیخ کے بعد جن جن مؤلفین و محققین

نے فلاسفہ اور اسیاد کے حالات پر کتابیں تالیف کی ہیں ان تمام حضرات نے حوالہ شیخ کے لئے اس رسالہ کو اپنی تالیفوں میں بعض جزوی تفاوت کے ساتھ نقل کر لیا ہے۔ کسی نے ضروری خیال کیا تو اس کی صراحت کر دی کسی نے اس کی ضرورت نہیں محسوس کی تو اس کو اس طریقے سے نقل کر کے اپنی زینت تالیف بڑھائی کہ قاری کو محسوس ہوتا ہے کہ مولف کی یہ اپنی عبارت ہے۔ جب کہ حقیقت یہ ہے کہ یہ وہی سرگزشت شیخ ہے جس کا اطلاق اور ترتیب شیخ اور ابو عبید جوزجانی فقیہ کی ملی جلی کوشتس کاثرہ شیریں ہے، چنانچہ تقابلی مطالعہ کے بعد یہ صداقت سامنے آ جاتی ہے، بہر حال یہ قیمتی رسالہ ان کتابوں میں محفوظ ہو گیا ہے۔ اور جتنی تعداد میں یہ کتابیں موجود ہیں اتنی ہی تعداد میں بالواسطہ رسالہ شیخ کے مزید نسخے عالم وجود میں آ گئے ہیں۔ انہیں کتابوں کے واسطے سے ارباب تحقیق نے صدیوں سے اس رسالے کا بار بار مطالعہ کیا اور آخری مرجع کے طور پر بار بار اس کی طرف مراجعت کی اور اس سے استفادہ کیا ہے۔ جن جن کتابوں میں یہ رسالہ منقول ہے، اس سلسلہ کی قدیم ترین تالیفات میں سے اس وقت جو دستیاب ہوتی ہیں۔ ان میں سب سے پہلی کتاب (۱) ”تمہ صوان الحکمة“ ہے، جس کا مولف ^{رحمہ اللہ} ظہیر الدین ابوظین علی بن زید بھٹی متوفی ۷۵۰ھ ہے۔ یہ مولف عہد شیخ کے زیادہ قریب ہے۔ ان دونوں میں سو سو سال کا تفاوت ہے۔ انہوں نے احوال شیخ کے بیان کے لئے اپنی کتاب تتمہ میں اسی رسالہ شیخ کو نقل کیا ہے۔ مگر اس طریقے سے نقل کیا ہے کہ قاری ایسا محسوس کرتا ہے کہ یہ الفاظ و عبارت مولف تتمہ ہی کے مرہون خامہ ہیں۔ اور شیخ یا ابو عبید سے اس کا تعلق نہیں ہے۔ حتیٰ کہ ایک مقام پر اس کی اپنی تنقیدی رائے بھی رسالہ

کی عبارت میں مخلوط ہو گئی ہے جسے دانشمند آدمی محسوس کر لیتا ہے۔

۲۔ دوسری کتاب ”اخبار الحکماء“۔ علامہ جلال الدین قفطی (متوفی ۷۵۰ھ) کی کہہ۔ یہ شخص مولف تتمہ کے قریب العہد ہے۔ دونوں میں اکیاسی سال کا فرق ہے، انہوں نے بھی اپنی تالیف میں رسالہ شیخ کو نقل کیا ہے مگر اس طریقے سے کہ شیخ کی طرف انتساب ظاہر ہو جاتا ہے۔ اس کی ابتدائی سطریں یوں ہیں۔ ”سأله رجل من تلامذته عن خبره فاعلم عليه ما سطره عنه وهو انه ارجع من اخبار الحکماء قفطی“

۳۔ تیسری کتاب ”عیون الانباء فی طبقات الاطباء“ ابن ابی اصیبعہ (متوفی ۳۹۸ھ) کی ہے۔ انہوں نے نہایت فراخ دلی سے ”شیخ الرئیس اور البصید جوزجانی“ کا نام لے کر اس رسالے کو نقل کیا ہے۔

۴۔ چوتھی کتاب ”نزهة الارواح“ مولف شمس الدین شہر زوری (متوفی ۷۸۸ھ) کی ہے۔ انہوں نے تتمہ صوان الحکمہ میں منقول رسالہ شیخ کی پوری عبارت کو بلا تغیر و تبدل نقل کر لیا ہے اور تتمہ کا ذکر تک نہیں کیا ہے لیکن تغابی مطالعہ کے بعد یہ بات واضح ہو جاتی ہے۔

۵۔ پانچویں کتاب ”وفیات الاعیان“ ابن خلکان (متوفی ۷۸۸ھ) کی ہے۔ یہ کتاب گو، خاص طور پر اطباء اور فلاسفہ کے احوال پر نہیں ہے، مگر اعیان رجال میں شیخ کو قاضی ابن خلکان نے چونکہ شمار کیا ہے اس لئے انہوں نے تذکرہ کیا ہے اور اس بارے میں اسی رسالہ شیخ کو بلا حوالہ نقل کیا ہے البتہ بعض حصوں کو جو ان کے

۶۔ مشہور بہ ابن فندق و فرید خراساں۔ تاریخ ادبیات ایران از صفا۔ ج ۲ ص ۳۱۳ و ۳۱۴۔ اسکی تصانیف میں اہم کتاب تفسیر بیخ البلبلہ ہے۔ تفصیلی حوالہ کے لئے ملاحظہ ہو، معجم الامم الزیقات حموی ج ۲ ص ۲۱۴

